

МЕНЮ

MENU / 菜单 / 메뉴

СВЕЖИЕ МОРЕПРОДУКТЫ

SEAFOOD

新鲜海鲜

신선한 해산물

1. Ассорти морепродуктов
осьминог, кальмар, лосось,
черная треска, краб 7000 ₺

Combination of seafood plate 1200 g
octopus, calamari, salmon, black cod, crab

海鲜大拼盘

章鱼, 鱿鱼, 三文鱼, 黑鳕鱼, 帝王蟹

해산물 모듬

문어, 오징어, 연어, 검은 대구, 크랩

2. Гребешок свежий или запеченный
(цена за 1 шт.) 450 ₺

Scallops - fresh or baked 400 g
(the price is for 1 piece)

扇贝, 新鲜或烤 (一只的价格)

가리비회 또는 가리비구이 (1개 가격)

3. Устрицы свежие или запеченные
(цена за 1 шт.) 350 ₺

Oysters - fresh or baked 300 g
(the price is for 1 piece)

生蚝, 新鲜或烤 (一只的价格)

굴회 또는 굴구이 (1개 가격)

4. Камчатский краб
приготовленный на пару 3200 ₺

Kamchatka Crab - steamed 1000 g

蒸帝王蟹

찐 킹크랩

5. Икра черная осетровая 7500 ₺

Black Sturgeon caviar 90 g

黑鲟鱼子酱

검은 철갑상어 캐비어

6. Икра красная 1300 ₺

Red caviar 100 g

红鱼子酱

빨간 캐비어

ЗАКУСКИ И СЭНДВИЧИ

APPETIZERS
& SANDWICHES

小吃和三明治

간식과 샌드위치

7. Ассорти из маринованных овощей: 350 ₺

огурцы, помидоры, грибы и капуста 200 g

Pickled vegetable assortment with cucumber,
tomato, mushrooms and cabbage

泡菜拼盘: 黄瓜, 西红柿, 蘑菇, 卷心菜

절인 야채 모듬: 오이, 토마토, 버섯, 양배추

8. Рыбное ассорти: маринованный 900 ₺

лосось, селёдка и копченый палтус 200 g

Fish assortment with marinated salmon,
herring and smoked halibut

鱼拼盘: 腌制三文鱼, 鲱鱼和熏庸鲽

회모듬: 절인 연어, 청어, 훈제광어

9. Креветки темпура 900 ₺
с майонезным соусом чили 150/40/10 g

Shrimp tempura with chilli mayo

大虾天妇罗配辣椒蛋黄酱

새우튀김과 마요네즈 칠리소스

10. Жареные куриные крылышки 350 ₺
с соусом барбекю 180/40 g

Deep fried chicken wings with BBQ sauce

炸鸡翅配烧烤酱

구운 닭날개와 바베큐 소스

11. Булочки Бао на пару со свининой 350 ₺
в кисло-сладком соусе 300 g
и маринованными овощами

Steamed Bao buns with sweet & sour pork
and marinated vegetables

糖醋酱猪肉包子配腌制蔬菜

찐 바오번: 새콤달콤한 소스를 끼얹은
돼지고기, 절인 야채

12. Куриный рулет с салатом 350 ₺
айсберг, беконом, зеленым луком 315/50 g
и соусом Пико де Галло

Chicken wrap with iceberg lettuce, bacon,
spring onions and Pico de Gallo sauce

鸡肉卷配圆生菜, 培根, 葱和墨西哥萨尔萨酱

치킨랩: 양상추, 베이컨, 파,
피코 데 칼로 소스

13. Мексиканские тако с говядиной, 550 ₺
чипотле, маринованной капустой, 160/25 g
свежим кориандром и соусом чили

Mexican tacos with shredded beef, chipotle, marinated
cabbage and fresh coriander, served with chili sauce

牛肉墨西哥炸玉米饼配辣椒,
腌卷心菜和新鲜香菜和辣椒酱

멕시코 타코: 갈가리로 찢긴 소고기,
치포틀레, 절인 양배추, 신선한 고수,
칠리 소스와 함께 제공

14. Хот-дог с домашней говяжьей колбаской, салатом из капусты, горчицей и хрустящим луком 450 ₺
270 g

Hot dog with homemade beef sausage, coleslaw, mustard and crispy onions

热狗配自制的牛肉香肠, 凉拌卷心菜, 芥末和脆洋葱

핫도그: 자가제 소고기소시지, 양배추 샐러드, 겨자, 바삭바삭한 양파

15. Китайские шашлычки из свинины 400 ₺
200 g

Chinese pork skewers

猪肉串

중국식 돼지고치

САЛАТЫ

SALADS

沙拉 / 샐러드

16. Греческий салат с помидорами, огурцами, луком, оливками, болгарским перцем и оливковым маслом первого отжима 400 ₺
250 g

Greek salad with tomatoes, cucumber, onion, olives, bell pepper, and virgin olive oil

希腊沙拉配西红柿, 黄瓜, 洋葱, 橄榄, 甜椒和特级初榨橄榄油

그리스 샐러드: 토마토, 오이, 양파, 올리브, 피망, 버진 올리브유

17. Оливье с говядиной, слегка заправленный майонезом 400 ₺
160 g

Olivier salad with mixed boiled vegetables, beef and pickles lightly coated in mayonnaise

俄罗斯沙拉

올리비에 샐러드: 삶은 야채, 소고기, 피클, 가벼운 마요네즈 드레싱

18. Салат из хрустящей утки 900 ₺
с зеленью, апельсиновой мякотью 200 g
и соусом из манго

Crispy duck salad with mixed greens,
orange fillet and mango dressing

香酥鸭沙拉配香草, 橙瓢和芒果酱

바삭바삭한 오리고기 샐러드:
허브, 오렌지살, 망고소스

19. Салат из рукколы, 900 ₺
сыра моцарелла, помидоров черри 200 g
и соуса песто из базилика

Rocket salad with mozzarella,
cherry tomatoes and basil pesto

芝麻菜沙拉, 马苏里拉奶酪,
樱桃番茄和罗勒香蒜酱

로켓샐러드: 모차렐라 치즈,
방울토마토, 바질 페스토 소스

20. Салат Цезарь 550 ₺ / 800 ₺
с помидорами черри, 210 g
гренками, листьями
салата айсберг, пармезаном
и беконом, подается на выбор с курицей
или креветками обжаренными на гриле

Caesar salad with cherry tomatoes, croutons,
iceberg lettuce, parmesan and bacon,
served with grilled Chicken or Prawns

烤鸡或虾仁的凯撒沙拉配樱桃番茄,
面包丁, 圆生菜, 巴马干酪和培根

시저 샐러드 (닭고기/그릴에 구운 새우
선택 가능): 방울토마토, 크루톤,
양상추, 파르메산 치즈, 베이컨

СУПЫ

SOUPS / 汤类 / 스프

21. Том Ям с морепродуктами, 580 ₺
лемонграссом и рисом 400/100 g

Tom Yam with seafood, lemongrass and rice

冬阴汤配海鲜, 柠檬草和米饭

뚝얌: 해물, 레몬그라스, 밥

22. Китайский рыбный суп 450 ₺
с лососем 300 g

Chinese fish soup with salmon

中式三文鱼汤

중국식 연어탕

23. Суп-лапша с говядиной 580 ₺
и грибами шиитаке 400 g

Noodle soup with beef and shiitake mushrooms

牛肉香菇汤面

국수: 소고기, 표고버섯

24. Традиционная солянка, 450 ₺
подается со сметаной и лимоном 350/50 g

Traditional Solyanka soup,
served with sour cream and lemon

杂拌汤配酸奶油和柠檬

전통 "솔란카" 스프. 사워크림,
레몬과 함께 제공

25. Борщ 450 ₺
350/50 g

Borsch, traditional Russian soup

红菜汤

보르쉬, 클래식 러시아 스프

26. Классический мисо-суп 300 ₺
с тофу и водорослями вакаме, 400/100 g
подается с рисом

Classic Miso soup with tofu and wakame seaweed,
served with rice

豆腐和裙带菜味噌汤配米饭

클래식 미소국: 두부, 미역. 밥과 함께 제공

ЛАПША, ПАСТА И ДАМПЛИНГИ

NOODLES, PASTAS AND DUMPLINGS

面类和饺子

면류, 파스타, 만두

27. Паста спагетти с соусом песто 580 ₺
из базилика, помидорами черри 270 g
и спаржей

Spaghetti pasta with basil pesto,
cherry tomatoes and asparagus

罗勒香蒜酱意大利面配樱桃番茄和芦笋

스파게티: 바질 페스토 소스,
방울토마토, 아스파라거스

28. Пикантная азиатская лапша 580 ₺
со свиной и овощами 300 g

Spicy asian noodles with pork and vegetables

猪肉与蔬菜辣面

아시아식 비빔면: 돼지고기, 야채

29. Лапша с говядиной, 900 ₺
шпинатом, базиликом, 400 g
ТОМАТНЫМ СОУСОМ И ЧИЛИ

Noodles with beef, spinach, basil,
tomato sauce and chili

牛肉面配菠菜, 罗勒, 番茄酱和辣椒酱

쇠고기면: 시금치, 바질, 토마토 소스, 칠리

30. Китайские 580 ₺ / 450 ₺ / 350 ₺
булочки Баоцзы на пару 180/50 g
с начинкой на выбор:
с креветкой, свинойной
или овощами

Steamed chinese Baozi buns
stuffed with shrimp, pork or vegetables

包子 (虾仁, 猪肉或蔬菜馅)

중국 만두 바오즈: 새우/ 돼지고기/
야채 선택 가능

31. Пельмени из свинины 450 ₺
и говядины с зеленью и маслом 200/40 g

Pork and beef pelmeni with herbs and butter

猪和牛肉馅的饺子配青菜和黄油

뽕 메니: 돼지고기, 소고기, 허브, 버터

32. Яичные дамплинги с начинкой 450 ₺
из креветок и дикого лука, 180/30 g
подаются с маслом чили

Egg dumplings stuffed with prawn and wild onion,
served with chili oil

虾仁与葱馅饺子配辣椒油

계란만두: 새우, 달래. 칠리오일과 함께 제공

ПИЦЦА

PIZZA / 披薩 / 피자

33. Классическая пицца "Маргарита" 480 ₺
с томатным соусом, базиликом 550 g
и сыром моцарелла

Classic pizza "Margarita" with tomato sauce,
basil and mozzarella cheese

玛格丽塔披萨: 罗勒和大蒜番茄酱,
罗勒, 马苏里拉奶酪

클래식 마르게리타 피자: 토마토 소스,
바질, 모차렐라 치즈

34. Пицца "Пепперони" 580 ₺
с томатным соусом, колбасой 520 g
пеперони и сыром моцарелла

Pizza "Pepperoni" with tomato sauce,
pepperoni and mozzarella cheese

腊肠比萨: 番茄酱, 意大利香肠, 马苏里拉奶酪

페퍼로니 피자: 토마토 소스,
페퍼로니 소시지, 모차렐라 치즈

35. "Мексиканская" пицца 780 ₺
с чили кон карне, фасолью, кукурузой, 600 g
перцем халапеньо и сыром чеддер

"Mexican" pizza with chili con carne, beans,
corn, jalapenos peppers and cheddar cheese

墨西哥披萨: 辣豆酱, 菜豆, 玉米,
墨西哥辣椒, 切达奶酪

멕시코 피자: 칠리 콘 카르네, 콩,
옥수수, 할라피뇨, 체다 치즈

36. Пицца "Четыре сыра" 880 ₺
со сливочным соусом, моцареллой, 600 g
голубым сыром, гауда и пармезаном

Pizza "Quattro Formaggi" with cream sauce,
mozzarella, blue cheese, Gouda and parmesan

四个奶酪披萨: 奶油酱, 马苏里拉奶酪,
蓝奶酪, 豪达奶酪, 巴马干酪

"포 치즈" 피자: 크림 소스, 모차렐라 치즈,
파르메산 치즈, 블루 치즈, 하우다

37. Пицца "Особенная" с томатным соусом, зеленым перцем, грибами, ветчиной, сыром моцарелла и беконом 780 ₺ 600 g

Pizza "Special" with tomato sauce, green peppers, mushrooms, ham, mozzarella and bacon

特色披萨: 番茄酱, 青椒, 蘑菇, 火腿, 马苏里拉奶酪, 培根

스페셜 피자: 토마토 소스, 청피망, 버섯, 햄, 모차렐라 치즈, 베이컨

38. "Пицца с морепродуктами", сливочным соусом, мидиями, креветками, кальмарами и моцареллой 780 ₺ 550 g

"Seafood pizza" with cream sauce, mussels, shrimp, calamari and mozzarella

海鲜披萨: 奶油酱, 贻贝, 虾仁, 鱿鱼, 马苏里拉奶酪

해물피자: 크림 소스, 홍합, 새우, 오징어, 모차렐라 치즈

39. Пицца "Вегетарианская": смесь грибов, чеснок, тимьян, пармезан, моцарелла и черный трюфель 680 ₺ 550 g

Pizza "Vegetarian" with mix of mushrooms, garlic, thyme, parmesan, mozzarella and black truffle

素食披萨: 什锦蘑菇, 大蒜, 百里香, 巴马干酪, 马苏里拉奶酪, 黑松露

채식 피자: 모든 버섯, 마늘, 타임, 파르메산 치즈, 모차렐라 치즈, 검은 송로버섯

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

MAIN COURSE

主菜 / 메인 코스

40. Запеченный лосось с овощным рататуем, тимьяном и базиликом 1400 ₺
280 g

Baked salmon with vegetable ratatouille, thyme and basil

烤三文鱼配蔬菜杂烩, 百里香和罗勒调料

구운 연어: 야채 라따뚜이, 타임, 바질

41. Запеченный стейк из палтуса с черным рисом и шпинатом 990 ₺
280 g

Baked halibut steak with black rice and spinach

烤比目鱼配黑米饭和菠菜

구운 광어 스테이크.

흑미밥, 시금치와 함께 제공

42. Свинина в кисло-сладком соусе с овощами и кунжутом 450 ₺
220 g

Sweet and sour pork with vegetables and sesame seeds

糖醋猪肉配蔬菜和芝麻

돼지고기: 새콤달콤한 소스, 야채, 참깨

43. Куриное филе на гриле, подается с миксом листьев салата и сливочным соусом 500 ₺
250 g

Grilled chicken fillet served with mix of greens and cream sauce

烤鸡胸肉配生菜和奶油酱

그릴 닭안심 구이. 모듬 상추,

크림 소스와 함께 제공

44. Шашлык из свинины 580 ₺
с молодым картофелем, 360 g
луком и томатной сальсой

Pork skewers with baby potatoes, onions
and tomato salsa

猪肉串配小土豆, 洋葱和番茄沙拉酱

돼지고기 샤슬릭. 알감자, 양파,
토마토 살사와 함께 제공

45. Куриные шашлычки 480 ₺
с жареным картофелем, 300 g
лавашом, соусом цацики и луком

Chicken skewers served with fried potatoes,
pita bread, tzatziki sauce and onions

鸡肉串配炸土豆, 皮塔饼, 酸奶黄瓜酱和洋葱

닭꼬치. 감자튀김, 피타빵, 차지키 소스,
양파와 함께 제공

46. Кебаб из баранины 580 ₺
с жареным картофелем, лавашом, 280 g
соусом цацики, луком, острым перцем
и запеченным помидором

Lamb kebab with fried potatoes, pita bread,
tzatziki sauce, onions, hot pepper and baked tomato

羊肉串配炸土豆, 皮塔饼, 酸奶黄瓜酱,
洋葱, 辣椒和烤番茄

양고기 케밥. 감자튀김, 피타빵, 차지키 소스,
양파, 매운 고추, 구운 토마토와 함께 제공

МЯСО НА ГРИЛЕ

MEAT FROM THE GRILL

牛排 / 그릴에 구운 고기

47. Говяжья вырезка 2800 ₺

Beef tenderloin 200 g

牛里脊

소고기 안심

48. Томагавк из говядины 1000 ₺

Beef Tomahawk 100 g

战斧牛排斧

소고기 토마호크

49. Рибай из говядины 2600/5000 ₺

Beef Rib Eye 250/500 g

肋眼牛排

소고기 립아이

50. Фланк стейк из говядины 1800 ₺

Beef Flank Steak 300 g

侧腹牛排

소고기 치마살 스테이크

51. Говядина Пиканья 1600 ₺

Beef Picanha 250 g

西冷牛排

소고기 피카냐

52. Свиные ребра 1300 ₺

Pork Ribs / 猪排骨 / 돼지고기 갈비 400 g

53. Свиные отбивные 1000 ₺

Pork Chops / 猪排 / 돼지고기 커틀릿 350 g

СОУСЫ

SAUCES

调味汁소스

54. Барбекю	130 ₺
BBQ / 烧烤酱 / 바베큐	30 g
55. Грибной соус	150 ₺
Mushroom sauce / 蘑菇酱버섯소스	30 g
56. Перечный соус	150 ₺
Pepper sauce / 胡椒酱후추소스	30 g

ГАРНИРЫ

GARNISHES

配菜 / 곁들이

57. Картофель фри с кетчупом	220 ₺ 150/20 g
French fries with Ketchup 薯条配番茄酱 감자튀김과 케첩	
58. Овощи гриль с соусом барбекю	350 ₺ 160 g
Grilled vegetables with BBQ sauce 烤蔬菜配烧烤酱 그릴 야채구이와 바베큐 소스	
59. Жареный рис с яйцом и овощами	220 ₺ 150 g
Fried rice with egg and vegetables 蛋炒饭 계란과 야채 볶음밥	

ДЕСЕРТЫ И ФРУКТЫ

DESSERTS AND FRUITS

甜点和水果 / 디저트와 과일

60. Морковно-ореховый пирог 380 ₺
со сметанной глазурью 140 g
и ореховой крошкой

Carrot & walnut cake with sour cream frosting
and dried nut crust

호박과核桃蛋糕配酸奶油糖霜和干果壳

당근과 호두 케이크: 사워크림 프로스팅,
견과 부스러기

61. Шоколадно-банановый торт 380 ₺
с кофейным муссом, 130 g
арахисовым маслом и крамблом

Chocolate banana cake with coffee mousse,
peanut butter and crumble

巧克力香蕉蛋糕配咖啡慕斯, 花生酱和碎屑

초콜릿 바나나 케이크: 커피 무스,
땅콩 버터, 크럼블

62. Торт «Птичье молоко» 380 ₺
с пышным белым сливочным 120 g
муссом, шоколадным ганашем
и нежным бисквитом

Bird's milk cake with fluffy white creamy mousse,
chocolate ganache and soft biscuit

«鸟奶»蛋糕: 清淡奶油慕斯,
巧克力甘纳许和软饼干

"새 우유" 수플레 케이크: 가벼운 에어
크림무스, 초콜릿 가나슈, 부드러운 비스킷

63. Торт с клубникой, гелем 380 ₺
из базилика и белым шоколадом 130 g

Cake with strawberry, basil gel and white chocolate

草莓, 罗勒和白巧克力蛋糕

딸기 케이크: 바질 젤, 화이트 초콜릿

64. Фруктовое ассорти 380 ₺ / 1200 ₺

Fruit assortment / 果盘 / 모듬 과일 250 g / 1000 g

КАРТА БАРА

DRINKS / 饮料 / 바 메뉴

АВТОРСКИЕ КОКТЕЙЛИ

SIGNATURE COCKTAILS

品牌鸡尾酒 스페셜 칵테일

Блэджек / Blackjack 500 ₺
Белый ром с пюре черной клубники,
лимонным кордиалом и содовой 200 ml

White rum with black strawberry puree,
lemon cordial and soda

白朗姆酒配捣碎的黑草莓, 柠檬利口酒和苏打水

화이트 럼, 블랙 딸기 퓨레,
레몬 코디얼, 소다수

Вишневая рулетка / Cherry Roulette 500 ₺
Пряный ром с вишневым кордиалом 160 ml
и игристым вином

Spicy rum with cherry cordial and sparkling wine

辛香朗姆酒配樱桃利口酒和起泡酒

스파이시 럼, 체리 코디얼, 스파클링 와인

**Лавандовый азарт /
Lavender excitement** 500 ₺
165 ml
Синий джин с лавандовым сиропом,
лимонным кордиалом и игристым вином

Blue gin with lavender syrup, lemon cordial
and sparkling wine

蓝杜松子酒, 薰衣草糖浆, 柠檬利口酒和起泡酒

블루 진, 라벤더 시럽,
레몬 코디얼, 스파클링 와인

Полоса удачи / Streak of luck 500 ₺
Темный ром с имбирным печеньем,
сливками и апельсиновым фрешем 155 ml

Dark rum with ginger cookie syrup,
orange fresh and cream

黑朗姆酒配姜饼干糖浆, 奶油和橙汁

다크 럼, 생강 쿠키 시럽, 오렌지 생주스, 크림

Кристал Клуб / Cristal club 500 ₺
Микс джина и сухого вермута,
малиновое пюре и лимонный фреш 130 ml

Mix of gin and dry vermouth, raspberry puree
and lemon fresh

杜松子酒和干苦艾酒的混合,
复盆子泥和柠檬新鲜

진과 드라이 베르무트 믹스,
산딸기 퓨레, 레몬 생주스

Капе / Quads 500 ₺
Джин, портвейн, клубника и лимон 105 ml

Gin, porto, strawberry and lemon

杜松子酒, 波特酒, 草莓和柠檬

진, 포르토, 딸기, 레몬

КЛАССИЧЕСКИЕ КОКТЕЙЛИ

CLASSIC COCKTAILS

经典鸡尾酒

클래식 칵테일

Негрони / Negroni 500 ₺
Джин, красный биттер,
красный сладкий вермут 135 ml

Gin, red bitter, red sweet vermouth

杜松子酒, 红苦味酒, 红甜苦艾酒

진, 레드 비터, 달콤한 빨간 베르무트

Брамбл / Bramble 500 ₺
Джин, ежевичный ликер,
лимонный сок и сахарный сироп 100 ml

Gin, blackberry liqueur, lemon juice, sugar syrup

杜松子酒, 黑莓利口酒, 柠檬汁, 糖浆

진, 블랙베리 리큐어, 레몬 주스, 설탕 시럽

Май Тай / Mai Tai 500 ₺
Темный ром, Трипл Сек, пряный сироп, сок лайма и свежий ананас 120 ml

Black rum, Triple Sec, spicy syrup, lime juice and fresh pineapple

黑浪姆酒, 橙利口酒, 辛香的糖浆, 酸橙汁, 鲜菠萝

블랙럼, 트리플 섹, 향시럽, 라임 주스, 신선한 파인애플

Пенициллин / Penicillin 500 ₺
Скотч, имбирный сироп, лимонный сок, мед, островной виски 100 ml

Scotch, ginger syrup, lemon juice, honey, Islay whisky

苏格兰威士忌, 生姜糖浆, 柠檬汁, 蜂蜜, 艾拉威士忌

스카치, 생강 시럽, 레몬 주스, 꿀, 아일랜드 위스키

Апероль Спритц / Aperol Spritz 500 ₺
Аперитиво, игристое вино, содовая, свежий апельсин 200 ml

Aperitivo, sparkling wine, soda, fresh orange

阿佩罗, 起泡酒, 苏打水, 鲜橙

아페리티프 아페롤, 스파클링 와인, 소다수, 신선한 오렌지

Белый Русский / White Russian 500 ₺
Водка, кофейный ликер, сливки 160 ml

Vodka, coffee liqueur, cream

伏特加, 咖啡利口酒, 奶油

보드카, 커피 리큐어, 크림

Маргарита / Margarita 500 ₺
Текила, Трипл Сек, сок лайма и сахарный сироп 100 ml

Tequila, Triple Sec, lime juice, sugar syrup

龙舌兰酒, 橙利口酒, 酸橙汁, 糖浆

테킬라, 트리플 섹, 라임 주스, 설탕 시럽

Мохито / Mojito 500 ₺
Ром, свежая мята, тростниковый сахар, сок лайма и содовая 170 ml

Rum, fresh mint, cane sugar, lime juice, soda
朗姆酒, 新鲜薄荷, 蔗糖, 酸橙汁, 苏打水
럼, 신선한 민트, 사탕수수설탕,
라임 주스, 소다수

Нью-Йорк Сауэр / New York Sour 500 ₺
Американский виски, медовый сироп, пастеризованный белок, сок лимона и красное вино 160 ml

American whisky, honey syrup, lemon juice, egg white and red wine
美国威士忌, 蜂蜜糖浆, 蛋清, 柠檬汁和红酒
미국 위스키, 꿀 시럽, 달걀 흰자,
레몬 주스, 레드와인

Пина Колада / Piña colada 500 ₺
Ром, ананасовый сок, кокосовое молоко, сахарный сироп 130 ml

Rum, pineapple juice, coconut milk, sugar syrup
朗姆酒, 菠萝汁, 椰奶, 糖浆
럼, 파인애플 주스, 코코넛 밀크, 설탕 시럽

Лонг-Айленд Айс Ти / Long Island Iced Tea 500 ₺
Водка, Ром, Джин, Текила, Трипл Сек, сок лимона и кола 150 ml

Vodka, Rum, Gin, Tequila, Triple Sec, lemon juice and cola
伏特加, 朗姆酒, 杜松子酒, 龙舌兰酒, 橙利口酒, 柠檬汁, 可口可乐
보드카, 럼, 진, 테킬라, 트리플 섹,
레몬 주스, 콜라

Космополитен / Cosmopolitan 500 ₺
Водка, Трипл Сек, клюквенный сок, сахарный сироп и лимонный сок 120 ml

Vodka, Triple Sec, cranberry juice, sugar syrup and lemon juice
伏特加, 橙利口酒, 酸果蔓汁, 糖浆, 柠檬汁
보드카, 트리플 섹, 크랜베리 주스,
설탕 시럽, 레몬 주스

АПЕРИТИВЫ - ДИЖЕСТИВЫ

APERITIVES -
DIGESTIVES

开胃酒

식전주-식후주

Чинзано Вермут (Бьянко, Экстра Драй, Россо)	200 ₺ 50 ml
--	----------------

Cinzano Vermouth (Bianco, Extra Dry, Rosso)

Апероль	350 ₺ 50 ml
---------	----------------

Aperol

Кампари	350 ₺ 50 ml
---------	----------------

Campari

Бехеровка	350 ₺ 50 ml
-----------	----------------

Becherovka

Егермейстер	420 ₺ 50 ml
-------------	----------------

Jagermeister

ШАМПАНСКОЕ

CHAMPAGNE

香槟 / 샴페인

Мумм, "Кордон Руж" Брют	12000 ₺ 750 ml
-------------------------	-------------------

Mumm, "Cordon Rouge" Brut

Поммери, Брют Рояль	12000 ₺ 750 ml
---------------------	-------------------

Pommery, Brut Royal, Champagne AOC

Поммери, Брют Розе Рояль	14000 ₺ 750 ml
--------------------------	-------------------

Pommery, Brut Rose Royal, Champagne AOC

ИГРИСТЫЕ ВИНА

SPARKLING WINE
起泡酒 / 스파클링 와인

Абрау-Дюрсо, 450/2200 ₽
"Виктор Дравиньи" Экстра Брют 150/750 ml

Abrau-Durso, "Victor Dravigny" Extra Brut

Абрау-Дюрсо, 450/2200 ₽
"Виктор Дравиньи" Розе 150/750 ml

Abrau-Durso, "Victor Dravigny" Rose

Глера Спуманте Экстра Драй 600/2900 ₽
150/750 ml

Glera Spumante Extra Dry

"Чинзано" Спуманте Просекко 700/3500 ₽
150/750 ml

"Cinzano" Spumante Prosecco

"Чинзано" Асти Спуманте 750/3750 ₽
150/750 ml

"Cinzano" Asti Spumante DOCG

Абрау-Дюрсо, 900/4500 ₽
"Империял" Брют Винтаж 150/750 ml

Abrau-Durso, "Imperial" Brut Vintage

БЕЛОЕ ВИНО

WHITE WINE
白葡萄酒 / 화이트 와인

"Зарафа" Совиньон Блан, ЮАР 500/2500 ₽
150/750 ml

"Zarafa" Sauvignon Blanc, South Africa

"Дип Крик" Шенен Блан, ЮАР 500/2500 ₽
150/750 ml

"Deep Creek" Chenin Blanc, South Africa

Линдеманс, "Бин 65" Шардоне, 700/3500 ₽
Австралия 150/750 ml

Lindemans, "Bin 65" Chardonnay, Australia

"Мапу Селексьон" 700/3500 ₺
Совиньон Блан, Чили 150/750 ml

Baron Philippe de Rothschild,
"Mapu Seleccion" Sauvignon Blanc, Chile

Ник Вайс, Урбан Рислинг, 900/4500 ₺
Германия 150/750 ml

Nik Weis, Urban Riesling, Germany

Арамис Блан, Франция 1000/5000 ₺
150/750 ml

Famille Laplace, Aramis Blanc Sec,
Cotes de Gascogne IGP, France

Пфедферер, Италия 1000/5000 ₺
150/750 ml

Pfefferer Weinberg Dolomiten IGT, Italy

КРАСНОЕ ВИНО

RED WINE

红葡萄酒 / 레드 와인

"Зарафа" Пинотаж, ЮАР 500/2500 ₺
150/750 ml

"Zarafa" Pinotage, South Africa

Ромио Неро д'Авола, Италия 550/2750 ₺
150/750 ml

Romio Nero d'Avola, Sicilia DOC, Italy

Ханс Байер, Пино Нуар, 600/3000 ₺
Германия 150/750 ml

Hans Baer, Pinot Noir, Germany

Жозеф Вердье, Анжу Руж, 650/3250 ₺
Франция 150/750 ml

Joseph Verdier, Anjou Rouge AOC, France

Линдеманс, Бин 40 Мерло, 750/3750 ₺
Австралия 150/750 ml

Lindemans, Bin 40 Merlot, Australia

Линдеманс, Бин 50 Шираз, 750/3750 ₺
Австралия 150/750 ml

Lindemans, Bin 50 Shiraz, Australia

"Роусонс Ритрит" Мерло, 900/4500 ₺
Австралия 150/750 ml

"Rawson's Retreat" Merlot, Australia

ПОРТВЕЙН

PORTO

波特酒 / 포트 와인

Грэм'с Файн Тони	400 ₺
Graham's Fine Tawny	50 ml
Грэм'с, Тони Порто 10	850 ₺
Graham's, 10 Year Old Tawny Port	50 ml
Грэм'с Тони Порто 20	1500 ₺
Graham's 20 Year Old Tawny Port	50 ml

СОДЖУ

SOJU / 烧酒 / 소주

Джинро Классик	250 ₺
Jinro	50 ml
Джинро Грейпфрут	250 ₺
Jinro Grapefruit	50 ml
Джинро Виноград	250 ₺
Jinro Green Grape	50 ml
Джинро Клубника	250 ₺
Jinro Strawberry	50 ml
Джинро Слива	250 ₺
Jinro Plum	50 ml

КОНЬЯК

COGNAC / 白兰地 / 코냑

Курвуазье ВС	700 ₺
Courvoisier VS	50 ml

Мартель ВС Сингл Дистиллери	700 ₺
Martell VS Single Distillery	50 ml
Курвуазье ВСОП	950 ₺
Courvoisier VSOP	50 ml
Мартель ВСОП Эйджд ин Ред Баррелс	950 ₺
Martell VSOP Aged in Red Barrels	50 ml
Курвуазье ХО Империял	3000 ₺
Courvoisier XO Imperial	50 ml
Мартель ХО Экстра Олд	3000 ₺
Martell XO Extra Old	50 ml

БРЕНДИ

BRANDY

腊的白兰地 / 브랜디

Метакса 5*	350 ₺
Metaxa 5*	50 ml
Торрес 10 Гран Ресерва	500 ₺
Torres 10 Gran Reserva	50 ml

РОМ

RUM / 朗姆 / 럼

Бакарди Карта Негра	350 ₺
Bacardi Carta Negra	50 ml
Бакарди Карта Бланка	350 ₺
Bacardi Carta Blanca	50 ml

ТЕКИЛА

TEQUILA

龙舌兰 / 테킬라

Ольмека Бланко	450 ₺
"Olmeca" Blanco	50 ml
Ольмека Голд	450 ₺
"Olmeca" Gold	50 ml

ДЖИН

GIN / 金酒 / 진

Бомбей Сапфир	500 ₺
Bombay Sapphire	50 ml
Уитли Нилл Ориджинл	500 ₺
Whitley Neill Original	50 ml
Гордон'с	550 ₺
Gordon's	50 ml
Року	700 ₺
Roku	50 ml
Бульдог Лондон Драй	750 ₺
Bulldog London Dry	50 ml

ВОДКА

VODKA

伏特加 / 보드카

ИМПОРТ / IMPORTED / 进口 / 수입

Абсолют	340 ₺
Absolut	50 ml
Финляндия	350 ₺
Finlandia	50 ml

Грей Гуз	500 ₺
Grey Goose	50 ml
Чингиз Хан	700 ₺
Chingis Khan	50 ml

РОССИЯ / RUSSIAN / 俄罗斯 / 러시아

Белая Березка	250 ₺
Belaya Berezka	50 ml
Сибирский Экспресс	340 ₺
Siberian Express	50 ml
Белуга Нобл	350 ₺
Beluga Noble	50 ml
Онегин	450 ₺
Onegin	50 ml
Белуга Золотая Линия	700 ₺
Beluga Gold Line	50 ml

ВИСКИ

WHISKEY

威士忌 / 위스키

БЛЕНДЕД / BLENDED

混合威士忌 / 블렌디드

Дьюар'с Уайт Лейбл	400 ₺
Dewar's White Label	50 ml
Баллантайн'с Файнест	550 ₺
Ballantine's Finest	50 ml
Дьюарс 12-летний	450 ₺
Dewar's 12 Years Old	50 ml
Дьюарс, Монарх 15-летний	600 ₺
Dewar's, The Monarch 15 Years Old	50 ml
Чивас Ригал 12-летний	800 ₺
Chivas Regal 12 Years Old	50 ml

Джонни Уокер Блэк Лейбл 12-летний	800 ₺
Johnnie Walker Black Label 12 Years Old	50 ml
Чивас Ригал 18-летний	1400 ₺
Chivas Regal 18 Years Old	50 ml
Чивас, Роял Салют 21-летний	3700 ₺
Chivas, Royal Salute 21 years old	50 ml

ИРЛАНДИЯ / IRISH 爱尔兰 / 아일랜드

Джемесон	550 ₺
Jameson	50 ml

ЯПОНИЯ / JAPANESE / 日本 / 일본

Сантори, Токи	700 ₺
Suntory, Toki	50 ml
Никка, Такетсуру Пьюэ Молт	1900 ₺
Nikka, Taketsuru Pure Malt	50 ml
Ямадзаки Дистиллер'с Резерв	1900 ₺
Suntory, Yamazaki Distiller's Reserve	50 ml

АМЕРИКА / AMERICAN 美国 / 미국

Джим Бим	500 ₺
Jim Beam	50 ml
Джек Дэниэл'с Олд No.7	600 ₺
Jack Daniel's Old No.7	50 ml

ХАЙЕНЛДС / HIGHLANDS 高地 / 하이랜즈

Гленморанджи Ориджнл	1100 ₺
Glenmorangie The Original	50 ml
Гленморанджи Ласанта 12-летний	1300 ₺
Glenmorangie The Lasanta 12 Years Old	50 ml
Гленморанджи Кинта Рубан 14-летний	1600 ₺
Glenmorangie The Quinta Ruban 14 Years Old	50 ml

СПЕЙСАЙД / SPEYSIDE
斯佩塞德 威士忌 / 스페이사이드

Гленливет "Фаундер'с Резерв"	700 ₺
The Glenlivet "Founder's Reserve"	50 ml
Гленливет 12-летний "Экселленс"	900 ₺
The Glenlivet 12 Years Old "Excellence"	50 ml
Аберлауэр 12-летний	1200 ₺
Aberlour 12 Years Old	50 ml
Макаллан 12-летний	2200 ₺
The Macallan 12 Years Old	50 ml
Макаллан 15-летний	3600 ₺
The Macallan 15 Years Old	50 ml
Макаллан 18-летний	6500 ₺
The Macallan 18 Years Old	50 ml

САКЭ
SAKE / 日本酒 / 사케

Умэнисики Химэ но Аи Тэнми	2000 ₺
Umenishiki Hime-No-Ai Tenmi	50 ml

**РАЗЛИВНОЕ
ПИВО**
DRAUGHT BEER
扎啤 / 생맥주

Крушовице Лагер	300 ml	330 ₺
Krusovice Svetle	500 ml	440 ₺

БУТЫЛОЧНОЕ ПИВО

BOTTLED BEER
瓶装的啤酒 / 병맥주

Эль Капулько	400 ₺
El Capulco	450 ml
Окоме	400 ₺
Okome	450 ml
Хугарден 0.0	300 ₺
Noegaarden 0.0	330 ml
Амстел 0.0	300 ₺
Amstel 0.0	330 ml

ЧАЙ

TEA / 茶 / 차

Английский завтрак	130 ₺
English Breakfast / 英国早餐红茶 잉글리시 브렉퍼스트 홍차	180 ml
Эрл Грей	130 ₺
Earl Grey / 伯爵茶 / 얼 그레이	180 ml
Зеленый чай	130 ₺
Green tea / 绿茶 / 녹차	180 ml
Зеленый чай с жасмином	130 ₺
Green tea with Jasmine 茉莉花茶 / 자스민 녹차	180 ml
Травяной чай	130 ₺
Herbal tea / 青草茶 / 허브차	180 ml
Фруктовый чай	130 ₺
Fruit tea / 果茶 / 과일차	180 ml

КОФЕ

COFFEE / 咖啡 / 커피

Эспрессо	180 ₺
Espresso	30 ml
浓咖啡	
에스프레소	
Американо	220 ₺
Americano	150 ml
美式	
아메리카노	
Латте	270 ₺
Latte	220 ml
拿铁	
카페라떼	
Капучино	270 ₺
Cappuccino	200 ml
卡布奇诺	
카푸치노	
Фильтр Кофе	220 ₺
Filter Coffee	200 ml
滴漏式咖啡	
필터 커피	

СВЕЖЕВЫЖАТЫЙ СОК

FRESH JUICE
鲜榨果汁 / 생주스

Яблоко, Апельсин, Грейпфрут	400 ₺
Морковь, Сельдерей	250 ml
Apple, Orange, Grapefruit, Carrot, Celery	
苹果, 橙子, 葡萄柚, 胡萝卜, 芹菜	
사과, 오렌지, 자몽, 당근, 셀러리	

Ананас 500 ₺
Pineapple 250 ml
菠萝
파인애플

СОК JUICE / 果汁 / 주스

Яблоко, Вишня, Ананас, Томат, 170 ₺
Апельсин, Грейпфрут, 250 ml
Персик, Клюква

Apple, Cherry, Pineapple, Tomato, Orange,
Grapefruit, Peach, Cranberry

苹果汁, 樱桃汁, 菠萝汁, 番茄汁, 橙汁,
葡萄柚汁, 桃汁, 蔓越莓

사과, 체리, 파인애플, 토마토, 오렌지,
자몽, 복숭아, 크랜베리

ДОМАШНИЕ ЛИМОНАДЫ

HOMEMADE
LEMONADES

自制的甜汽水

홈메이드 레모네이드

Лаванда-Лайм 200 ₺
Lavender-Lime 250 ml

薰衣草-酸橙
라벤더 - 라임

Ананас-Арбуз 200 ₺
Pineapple-Watermelon 250 ml

菠萝-西瓜
파인애플-수박

БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ SOFT DRINKS 软饮料 / 청량음료

Жемчужина Байкала 280 ₺

Baikal Pearl 250 ml

贝加尔湖珍珠天然水

바이칼 진주 (생수)

Легенда Байкала 280 ₺

Legend of Baikal 330 ml

贝加尔湖神话天然水

바이칼 전설 (생수)

Боржоми 350 ₺

Borjomi 500 ml

博尔若米矿泉水

보르조미

Кола 170 ₺

Cola 250 ml

可乐

콜라

Лимон-лайм 170 ₺

Lemon-lime 250 ml

柠檬-青柠

레몬-라임

Апельсин 170 ₺

Orange 250 ml

橙子

오렌지

Индиан Тоник 170 ₺

Indian Tonic 250 ml

印度汤力水

인디안 토닉

Ред Булл 290 ₺

Red Bull / 红牛 / 레드불 250 ml

УВАЖАЕМЫЕ ГОСТИ!

ДАННОЕ МЕНЮ ЯВЛЯЕТСЯ
РЕКЛАМНЫМ МАТЕРИАЛОМ.
КОНТРОЛЬНОЕ МЕНЮ МОЖНО
ЗАПРОСИТЬ У ОФИЦИАНТА.

DEAR GUESTS!

THIS MENU IS PROMOTIONAL MATERIAL.
THE CONTROL MENU CAN BE
REQUESTED FROM THE WAITER.

本菜单是宣传资料。
细节的菜单可向服务员咨询。

본 메뉴는 광고 자료이므로
판매중인 메뉴는 웨이터에게
확인 부탁드립니다.



Tigre ★★★★★
de Cristal
Hotel & Resort



Russia's Leading
Resort



Russia's Leading
Resort



Russia's
Best Casino Hotel